

Hogyan szerezzünk információt az Európai Unió mezőgazdaságáról?

2001

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

1. Magyarországon működő európai uniós információs hálózat

1.1 Az EU Magyarországi delegációja és a Külügyminisztérium által működtetett információs központok

Az Európai Unióhoz való csatlakozásunk közeledtével egyre fontosabb lesz, hogy az emberek jól informáltak legyenek a közös Európa ügyeiről. Ezért jöttek létre hazánkban is a tagországokban működő és bevált információs hálózatok.

Ezek a következők:

- **Európai Dokumentációs Központok (European Documentation Centre-EDC)**

A hálózatba tartozó központok jellemzői:

Olyan egyetemeken és főiskolákon nyílnak, ahol európai integrációs képzés folyik. Ingyenes hozzáférést kapnak és biztosítanak a közösségi adatbázisokhoz és ingyenesen kapják az Európai Unió kiadóhivatalának publikációit. Az akadémiai körön (oktatókon, kutatókon és hallgatókon) túl bármely érdeklődő részére ingyenes szolgáltatást biztosítanak.

A mezőgazdasági témák iránt érdeklődők számára elérhető a Szent István Egyetem Közponja az adott címen:

Szent István Egyetem EDC
2103 Gödöllő, Práter Károly u. 1
Telefon: 06 28 410-018
www.gau.hu/eutk/hun

- **Letéti Könyvtár**

A hálózatba tartozó központok jellemzői:

A letéti könyvtárak egy választott uniós nyelven teljes sorozatot kapnak az Európai Unió kiadványterméséből. Ingyenes hozzáférést kapnak és biztosítanak a közösségi adatbázisokhoz. Állományukat és szolgáltatásaikat bárki számára elérhetővé teszik.

A magyarországi Letéti Könyvtár címe:

Letéti Könyvtár, Magyar Parlament
1055 Budapest, Kossuth tér 1-3.
Telefon: 06 1 301-4000

- **Európai Info Központok**

A hálózatba tartozó központok jellemzői:

A kis- és középvállalkozásoknak ad információt az Európai Unióról illetve partnerközvetítést folytat. Regionális hálózattal rendelkezik az országban, ezért vidéken is könnyen elérhető. Magyarországon 1995-ben alakult, EICC Budapest néven a belga, flamand és a magyar kormány támogatásával. A központ 1999-ben teljes jogú Euro Info Központtá vált (EIC).

A központi cím:

ITD Euro Info Központ
1051 Budapest, Dorottya utca 4.
Telefon: 06 1 318-1712

<http://www.itd.hu/tervezet/euroinfocentre.htm>

- **Európai Információs Pontok**

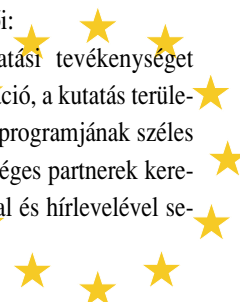
A hálózatba tartozó központok jellemzői:

A központok a Külügyminisztérium EU-kommunikációs stratégiája keretében jönnek létre az ország valamennyi megyéjében, Phare támogatással. Információt nyújtanak az Európai Unióról, a közösségi politikákról és programokról a széles közvélemény számára. Dokumentációs és adatbázis-szolgáltatás nyújtanak és rendezvényeket szerveznek (pl. Európa Klubok, konferenciák, szemináriumok).

- **Innovation Relay Centre**

A hálózatba tartozó központok jellemzői:

Információ- és dokumentációs szolgáltatási tevékenységet folytat az információs társadalom, az innováció, a kutatás területén. Az Európai Unió 5. Kutatás-fejlesztési programjának széles körű ismertetésében és részvételhez szükséges partnerek keresésében nyújt segítséget. Saját kiadványaival és hírlevelével segíti a tájékoztatást.





Bővebb információ az adott címen érhető el:

Országos Műszaki Könyvtár
1088 Budapest, Múzeum u. 17.
Telefon: 06 1 338-4803
<http://www.femirc.omikk.hu>

1.2 Az Országos Mezőgazdasági Könyvtár és Dokumentációs Könyvtár Különgyűjteménye

Az Európai Unió még működtet egy hálózatot, amelyet Rural Carrefournak hívnak, és az Unió mezőgazdasági és vidékfejlesztési programjairól ad tájékoztatást. Sajnos ennek a hálózatnak a felállítását csak a tényleges csatlakozás után tervezik, de addig is ilyen irányú forrásokat találhatunk az Országos Mezőgazdasági Könyvtár és Dokumentációs Központban, ahol az hazánk legnagyobb európai uniós agrárinformációs bázisa működik. A látogatás ingyenes, több mint 1000 könyv és 40 féle folyóirat közül lehet válogatni. Internetes oldalán európai uniós távoktatás és adatbázisok is elérhetők.

Cím:

Országos Mezőgazdasági Könyvtár és Dokumentációs Központ
1012 Budapest, Attila út 93.
Telefon: 06 1 356-8211
<http://www.omgk.hu>

A Központ a Déli Pályaudvartól öt percre található.

2. Elérhető kiadványok

Magyarországon jó néhány kiadvány jelent meg az agrárgazdaság európai uniós csatlakozását segítő. Ezen kiadványok általában ingyenesen vagy kedvezményesen beszerezhetők.

2.1.1 A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium által támogatott kiadványok

Az FVM európai integrációs munkája során legalább olyan fontossággal bír a gazdák és szakemberek felkészítése a csatlakozásra, mint a tárgyalások folytatása a tagországokkal, ezért sok kiadványt készít illetve támogat a szaktárca.

Ezek közül kiemelkedik „Az Európai Unió agrárszabályozása” című sorozat, amely az adott füzeteket tartalmazza:

- Az Európai Unió közös agrárpolitikája
- A friss zöldség és gyümölcs piacszabályozása az Európai Unióban

- Szőlészeti-borászati szabályozás az Európai Unióban
- Tej és tejtermék piac szabályozása az Európai Unióban
- Az Európai Unió marha-, juh-, kecske-, közös piaci szervezete
- Az Európai Unió gabonapiaci szabályozása
- Az Európai Unió közös cukorpiaci szabályozása
- Az Európai Unió állatvédelmi szabályozása
- Tájékoztató az Európai Unió növényegészségügyi szabályozásáról
- A sertéshús-ágazat közös piaci szabályozása az Európai Unióban
- A baromfi-ágazat közös piaci szabályozása az Európai Unióban
- Méz termelésének szabályozása az Európai Unióban
- Az EU agrár-környezetvédelmi rendelkezéseinek alkalmazása Magyarországon: a Nemzeti Agrár-környezetvédelmi Program bevezetése
- Az Európai Unió vidékfejlesztési politikája
- Élelmiszerszabályozás az Európai Unióban
- 20 kérdés a SAPARD-ról

A szakemberek számára pedig számtalan olyan könyv kiadását is támogatja az FVM, amelyekben megismerhető az Európai Unió agrárpolitikája.

A kiadványokról bővebben érdeklődni az adott címen lehet:

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium
Európai Integrációs Főosztály
1055 Budapest, Kossuth tér 11.
Telefon: 06 1 301-4000
<http://www.fvm.hu/~euint>

2.1.2 A Külügyminisztérium által támogatott kiadványok

A Külügyminisztérium az általa elfogadott kommunikációs stratégia alapján készít különböző kiadványokat. Ezek az EU politikáinak széles területét átölelik, ezért van olyan, amelyik teljesen vagy érintőlegesen foglalkozik az agrárpolitikával. A kiadványokból legkönnyebben kiállításokon illetve a tárca által szervezett rendezvényeken lehet beszerezni, de nagyon sok elérhető az interneten a Külügyminisztérium honlapján is. Részletes információ kérhető:

Külügyminisztérium
EU Politikai és Koordinációs Főosztály
1027 Budapest, Bem tér 4-6.
Telefon: 06 1 202-4597
<http://www.kum.hu/Alaplap.htm>

2.1.3 Az EU Magyarországi Delegációja által támogatott kiadványai

Az Európai Unió Magyarországi delegációja az információs hálózat fenntartása mellett támogatja, és saját maga is kiad információs füzeteket illetve az EU saját kiadóhivatala, az EUR-OP által készített ingyenes idegen nyelvű kiadványait is terjeszti. Ezekből a Delegáció által fenntartott Európai Tájékoztatási Központban lehet beszerezni az alábbi címen:

Európai Tájékoztatási Központ
1052 Budapest, V. Bárczy István utca 1–3.
Telefon: 06 1 327-1711
<http://www.eudelegation.hu/etk>

2.1.4 Az Európai Unió Hivatalos Kiadójának Kiadványai

Az Európai Unió Hivatalos Kiadója (EUR-OP) által terjesztett anyagok is megvehetők Magyarországon az Euro Info Servicen keresztül. Ez egy magáncég, amely megkapta a jogokat a terjesztésre, tehát itt fizetni kell a kiadványok többségéért, de vásárlás előtt természetesen megtekinthetők ezek. Sok elektronikus kiadványt forgalmaznak, és saját internetes európai uniós adatbázissal rendelkeznek. Bővebb információ az adott címen:

Euro Info Service
1137 Budapest, Szent István Krt. 12. III. em. 1/a
Telefon: 06 1 329-2487
www.euroinfo.hu

2.1.5 Egyéb kiadványok

Magyarországon még sok egyéb szervezet is ad ki európai uniós kiadványokat, információs füzeteket.

Ezek közül fontos kiemelni a kamarákat, amelyek tagjaik számára ingyenesen, illetve külső érdeklődőknek viszonylag alacsony díjért szolgáltatnak információkat.

A Kereskedelmi és Iparkamara rendelkezik egy külön ilyen jellegű szolgáltató központtal, amely kiadványokon kívül még könyvtári szolgáltatást is nyújt az adott címen:

BKIK EURO Információs és Dokumentációs Szolgáltató Központ
1016 Budapest, Krisztina krt. 99.
Telefon: 06 1 448-2178
www.bkik.hu/euinfo/index.htm

Az Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet kiadványai között is találunk jó néhány Európai Unióról szólót, ame-

lyek a honlapjukon keresztül is megrendelhetők. Az elérhetési helyük:

Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet
1093 Budapest, Zsil u. 3–5.
Telefon: 476-7067
<http://www.akii.hu>

3. Az EU agrárgazdasága az interneten

3.1 Az internetről általánosságban

Az Internet egy világméretű számítógépes hálózat, amely a felhasználók részére szinte korlátlan mennyiségű információt szolgáltat. A keresést egy hiperlink nevű megoldás segíti, amelyre a számítógép egerével rákattintva egy újabb oldalra jutunk el. Ez a rendszer egy „háromdimenziós” könyvre hasonlít, amely egyik oldaláról egy másik könyv oldala érhető el.

Bár Magyarországon még a nagy költsége miatt a háztartásokban kevésbé elterjedt, de viszonylag sok helyen találhatunk lehetőséget a használatra.

Általában a nagyobb könyvtárakban lehet internetezni, a Soros Alapítványnak is vannak ingyenes utcai termináljai, illetve léteznek ún. „internet kávézók”, ahol egy kisebb összegért lehet használni a világhálót.

3.1 A legfontosabb mezőgazdasági információs oldalak

Az Európai Unió az információs stratégiájának alapelve a mindenki számára elérhető tájékoztatás. Ennek a világháló megvalósulása az Európa Szerver, az Unió hivatalos honlapja.

Az oldal a www.europa.eu.int címen érhető el, amely közel 4 millió linket (kapcsolódási pontot) tartalmaz és mind a 11 hivatalos nyelven használható. Itt találhatjuk az **Európai Bizottság Mezőgazdasági Főigazgatóságának honlapját** is.

A www.europa.eu.int/comm/dgs/agriculture/index_en.htm címen lévő oldal minden információt tartalmaz az EU agrárgazdaságáról. Megtalálhatjuk rajta a főigazgatóság dolgozóiról való tudnivalókat, jogszabálygyűjteményt, a bizottságok jegyzőkönyveit, statisztikákat, a mezőgazdasági programok tudnivalóit. A magyarországi látogató számára két fontos pontot érdemes kiemelni. Az egyik a csatlakozással kapcsolatos rész, a másik pedig a publikációk. Az elsőben mindent meg lehet találni, ami az EU keleti kibővítésének agrárspektusairól található, a másodikban pedig a Főigazgatóság kiadványait tölthetjük le. Itt olvasható például az Európai Unió saját, illetve a közép-kelet európai országok mezőgazdaságát értékelő füzeté is.



A másik kiválóan használható oldal az **EUR-LEX**. Ez a honlap az **Unió hivatalos jogtára**. A EU-ban 80 000 jogszabály található, ebből 40000 mezőgazdasággal foglalkozik. Az EUR-LEX, a www.europa.eu.int/eur-lex címen, az összes joganyagot tartalmazza teljes szöveggel, kivéve a táblázatokat. Ezen kívül megtaláljuk rajta a Hivatalos Lap (az EU közlönye) utolsó kéthavi számát, a törvényelőkészítés anyagait, a hivatalos euró átváltási rátákat, konszolidált (a módosításokkal folyamatosan javított) szövegű joganyagokat és az Európai Bíróság határozatait. Konkrét szám alapján való keresés esetén a hatályban lévő jogszabályok részt kell választani, ahol ABC és téma szerinti csoportosítások között választanunk. Ha így sem boldogulunk, kiválóan használható a kereső funkció is.

Az előzőekben bemutatott oldalakon csak valamelyik hivatalos nyelv ismerete révén tudunk boldogulni, de létezik egy magyar nyelvű hely is, az **EU INFO**, a www.eu-info.hu címen, amelyet a GAK Kht. tart fenn a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium támogatásával. Ezen a honlapon naprakészen megtalálhatjuk a Hivatalos Lap tartalomjegyzékét és az ebben szereplő, a Közös Agrárpolitika napi működtetéséhez szükséges rendeletek teljes szöveges fordítását. Ezen kívül cikkadatbázist és nagyon részletes linkgyűjteményt is tartalmaz.

3.2 Egyéb mezőgazdasági oldalak

3.2.1 Magyar oldalak

A Földművelési és Vidékfejlesztési Minisztérium Európai Integrációs Főosztályának honlapja. Itt minden megtalálható a SAPARD programról és a mezőgazdasági csatlakozási tárgyalások jelenlegi állásáról

www.fvm.hu/~euint

Az Igazságügyi Minisztérium adatbázisa a lefordított jogszabályokról, regisztráció után lehet keresni benne, néhány jogszabály teljes szöveggel letölthető

www.im.hu

Tanulmány a húsipar versenyképességéről

www.kfki.hu/~cheminfo/hun/food/phd/kerteszk/kecskes.html

„Európai Unió agrárgazdasága” című havilap internetes változata

<http://www.omgk.hu/euag.html>

3.2.2 Külföldi oldalak

Agenda 2000 mezőgazdaság aspektusai

www.europa.eu.int/comm/dg06/ag2000/index2000/index_en.htm

Egy német mezőgazdasági piackutató cég oldala sok statisztikával az Unió és tagállamok agrárgazdaságáról

www.zmp.de

A LEADER, az EU vidékfejlesztési programjának hivatalos honlapja. Jól használható projektek találhatók rajta, amelyek a SAPARD programra való pályázásnál nyújthat segítséget

www.rural-europe.aeidl.be

Egy angol gazdálkodó és szakértő oldala a Közös Agrárpolitikáról.

members.tripod.com/~WynGrant/WynGrantCAPpage.html

Az USA Mezőgazdasági Minisztérium Gazdasági Kutatóintézetének tanulmánya az EU keleti kibővítésének a Közös Agrárpolitikára gyakorolt gazdasági hatásairól

151.121.66.126/epubs/pdf/tb1865/

Ismertető az Európai Unió Strukturális Alapjáról

www.europa.eu.int/comm/dg16

A Közösségi Növényfajta Iroda oldala

www.cpvo.fr/en/default.html

Információk a Kohéziós Alapról

www.inforegio.org

Az Európai Műtrágyakészítők Szövetségének honlapja

www.efma.org